

# Cafe L'Orange ApS

Annexstræde 10  
2500 Valby

CVR-nr. 35 86 84 61

**NORDKYST REVISION P/S**

## Årsrapport for 2015

(2. regnskabsår)

Årsrapporten er fremlagt og godkendt  
på selskabets ordinære generalforsam-  
ling den 8. juni 2016

---

Mehmet Kosar  
Dirigent



# Indholdsfortegnelse

	<b>Side</b>
<b>Påtegninger</b>	
Ledespåtegning	1
Revisors erklæring om opstilling af årsregnskab	2
<b>Selskabsoplysninger</b>	
Selskabsoplysninger	3
<b>Årsregnskab</b>	
Anvendt regnskabspraksis	4
Resultatopgørelse 1. januar - 31. december	8
Balance 31. december	9
Noter til årsrapporten	11

## **Ledelsespåtegning**

Direktionen har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2015 for Cafe L'Orange ApS.

Årsrapporten aflægges i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Det er min opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2015 og resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2015.

Ledelsen indstiller til generalforsamlingen, at årsregnskabet for 2016 ikke skal revideres. Ledelsen anser betingelserne for at undlade revision for opfyldt.

Årsregnskabet er ikke revideret. Ledelsen erklærer, at betingelserne herfor er opfyldt.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

Valby, den 31. maj 2016

### **Direktion**

Mehmet Kosar  
adm. direktør

Generalforsamlingen har besluttet, at årsregnskabet for det kommende regnskabsår ikke skal revideres.

## **Revisors erklæring om opstilling af årsregnskab**

### **Til kapitalejeren i Cafe L'Orange ApS**

Vi har opstillet årsregnskabet for Cafe L'Orange ApS for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2015 på grundlag af selskabets bogføring og øvrige oplysninger, som ledelsen har tilvejebragt.

Årsregnskabet omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance og noter.

Vi har udført opgaven i overensstemmelse med ISRS 4410, Opgaver om opstilling af finansielle oplysninger.

Vi har anvendt vores faglige ekspertise til at assistere ledelsen med at udarbejde og præsentere årsregnskabet i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Vi har overholdt relevante bestemmelser i revisorloven og FSR – danske revisors Ethiske regler for revisorer, herunder principper vedrørende integritet, objektivitet, faglig kompetence og fornøden omhu.

Årsregnskabet samt nøjagtigheden og fuldstændigheden af de oplysninger, der er anvendt til opstillingen af årsregnskabet, er ledelsens ansvar.

Da en opgave om opstilling af finansielle oplysninger ikke er en erklæringsopgave med sikkerhed, er vi ikke forpligtet til at verificere nøjagtigheden eller fuldstændigheden af de oplysninger, ledelsen har givet os til brug for at opstille årsregnskabet. Vi udtrykker derfor ingen revisions- eller reviewkonklusion om, hvorvidt årsregnskabet er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Helsingør, den 31. maj 2016

### **Nordkyst Revision P/S**

Jens Jørgen Damberg  
Registreret revisor, partner

## Selskabsoplysninger

### Selskabet

Cafe L'Orange ApS  
Annexstræde 10  
2500 Valby

CVR-nr.: 35 86 84 61  
Regnskabsår: 1. januar - 31. december  
Stiftet: 9. juni 2014  
Regnskabsår: 2. regnskabsår  
Hjemsted: København

### Direktion

Mehmet Kosar, adm. direktør

### Revisor

Nordkyst Revision P/S

Østergade 20  
3200 Helsinge

## Anvendt regnskabspraksis

Årsrapporten for Cafe L'Orange ApS for 2015 er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for virksomheder i regnskabsklasse B.

Den anvendte regnskabspraksis er uændret i forhold til sidste år.

Årsrapporten for 2015 er aflagt i kr.

Der er ingen sammenligningstal idet det er selskabets første regnskabsperiode.

### Generelt om indregning og måling

I resultatopgørelsen indregnes indtægter i takt med, at de indtjenes, herudover indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser. I resultatopgørelsen indregnes ligeledes alle omkostninger, herunder afskrivninger og nedskrivninger.

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor.

Visse finansielle aktiver og forpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvorved der indregnes en konstant effektiv rente over løbetiden. Amortiseret kostpris opgøres som oprindelig kostpris med fradrag af eventuelle afdrag samt tillæg/fradrag af den akkumulerede amortisering af forskellen mellem kostpris og nominelt beløb.

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige tab og risici, der fremkommer, inden årsrapporten aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterede på balancedagen.

### Resultatopgørelsen

#### Bruttofortjeneste

Selskabet anvender bestemmelsen i årsregnskabslovens § 32, hvorefter selskabets omsætning ikke er oplyst.

Bruttofortjeneste er et sammendrag af nettoomsætning, ændring i lagre af færdigvarer og varer under fremstilling samt andre driftsindtægter med fradrag af omkostninger til råvarer og hjælpematerialer og andre eksterne omkostninger.

## Anvendt regnskabspraksis

### Nettoomsætning

Indtægter fra salg af handelsvarer og færdigvarer indregnes i resultatopgørelsen, hvis risikoovergang, normalt ved levering til køber, har fundet sted, og hvis indtægten kan opgøres pålideligt og forventes modtaget.

### Omkostninger til råvarer og hjælpematerialer

Omkostninger til råvarer og hjælpematerialer indeholder det forbrug af råvarer og hjælpematerialer, der er anvendt for at opnå årets nettoomsætning.

### Personaleomkostninger

Personaleomkostninger omfatter løn og gager, inklusive feriepenge og pensioner samt andre omkostninger til social sikring m.v. til selskabets medarbejdere. I personaleomkostninger er fratrukket modtagne godtgørelser fra offentlige myndigheder.

### Andre eksterne omkostninger

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til distribution, salg, reklame, administration, lokaler, tab på debitorer, operationelle leasingomkostninger m.v.

### Af- og nedskrivninger

Af- og nedskrivninger indeholder årets af- og nedskrivninger af immaterielle og materielle anlægsaktiver.

### Finansielle indtægter og omkostninger

Finansielle indtægter og omkostninger indeholder renter, kursgevinster og -tab vedrørende værdipapirer, gæld og transaktioner i fremmed valuta, amortisering af finansielle aktiver og forpligtelser samt tillæg og godtgørelser under acontoskatteordningen m.v.

### Skat af årets resultat

Årets skat, der består af årets aktuelle selskabsskat og ændring i udskudt skat - herunder som følge af ændring i skattesats - indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres årets resultat, og direkte i egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte i egenkapitalen.

### Balancen

#### Immaterielle anlægsaktiver

Erhvervet goodwill måles til kostpris med fradrag af akkumulerede af- og nedskrivninger. Goodwill afskrives lineært over den økonomiske brugstid, der er vurderet til 10 år.



## Anvendt regnskabspraksis

### Materielle anlægsaktiver

Materielle anlægsaktiver måles til kostpris med fradrag af akkumulerede af- og nedskrivninger.

Afskrivningsgrundlaget er kostpris med fradrag af forventet restværdi efter afsluttet brugstid. Der afskrives ikke på grunde.

Kostpris omfatter anskaffelsesprisen og omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til brug. For egne fremstillede aktiver omfatter kostprisen direkte og indirekte omkostninger til materialer, komponenter, underleverandører og løn.

Kostprisen på et samlet aktiv opdeles i separate bestanddele, der afskrives hver for sig, hvis brugstiden på de enkelte bestanddele er forskellig.

Der foretages lineære afskrivninger over den forventede brugstid, baseret på følgende vurdering af aktivernes forventede brugstider:

	Brugstid
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar	5 år
Indretning af lejede lokaler	5 år

Aktiver med en kostpris på under kr. 12.800 omkostningsføres i anskaffelsesåret.

Fortjeneste eller tab indregnes i resultatopgørelsen under andre driftsindtægter henholdsvis andre driftsomkostninger.

### Varebeholdninger

Varebeholdninger måles til kostpris efter FIFO-metoden. Er nettorealisationsværdien lavere end kostprisen, nedskrives til denne lavere værdi.

Kostpris for handelsvarer samt råvarer og hjælpematerialer omfatter anskaffelsespris med tillæg af hjemtagelsesomkostninger.

Kostpris for fremstillede færdigvarer samt varer under fremstilling omfatter kostpris for råvarer, hjælpematerialer, direkte løn og indirekte produktionsomkostninger.

Nettorealisationsværdien for varebeholdninger opgøres som salgssum med fradrag af færdiggørelsesomkostninger og omkostninger, der afholdes for at effektuere salget, og fastsættes under hensyntagen til omsættelighed, ukurans og udvikling i forventet salgspris.

### Værdiforringelse af anlægsaktiver

Den regnskabsmæssige værdi af immaterielle og materielle anlægsaktiver samt kapitalandele i dattervirksomheder og associerede virksomheder vurderes årligt for indikationer på værdiforringelse, ud over det som udtrykkes ved afskrivning.

## Anvendt regnskabspraksis

### Tilgodehavender

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris.

### Hensatte forpligtelser

Hensatte forpligtelser omfatter forventede omkostninger til garantiforpligtelser, tab på igangværende arbejder, omstruktureringer m.v. Hensatte forpligtelser indregnes, når selskabet som følge af en tidligere begivenhed har en retlig eller faktisk forpligtelse, og det er sandsynligt, at indfrielse af forpligtelsen vil medføre et forbrug af selskabets økonomiske ressourcer.

Hensatte forpligtelser måles til dagsværdi.

Aktuelle skatteforpligtelser og tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst, reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster og for betalte acontoskatter.

Udskudt skat måles efter den balanceorienterede gælds metode af alle midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssig og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser.

Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat.

### Gældsforpligtelser

Finansielle gældsforpligtelser indregnes ved låneoptagelse til det modtagne provenu efter fradrag af afholdte transaktionsomkostninger. I efterfølgende perioder måles de finansielle forpligtelser til amortiseret kostpris svarende til den kapitaliserede værdi ved anvendelse af den effektive rente, så forskellen mellem provenuet og den nominelle værdi indregnes i resultatopgørelsen over låneperioden.

I finansielle forpligtelser indregnes tillige den kapitaliserede restleasingforpligtelse på finansielle leasingkontrakter.

Øvrige gældsforpligtelser måles til nettorealiseringsværdi.

## Resultatopgørelse 1. januar - 31. december

	Note	2015 kr.	2014 kr.
<b>Bruttofortjeneste</b>		<b>1.245.435</b>	<b>1.396.957</b>
Personaleomkostninger	1	-1.144.830	-1.415.038
<b>Resultat før af- og nedskrivninger (EBITDA)</b>		<b>100.605</b>	<b>-18.081</b>
Af- og nedskrivninger af immaterielle og materielle anlægsaktiver		-135.714	-204.486
<b>Resultat før finansielle poster</b>		<b>-35.109</b>	<b>-222.567</b>
Finansielle omkostninger	2	-34.163	-39.526
<b>Resultat før skat</b>		<b>-69.272</b>	<b>-262.093</b>
Skat af årets resultat	3	51.560	41.264
<b>Årets resultat</b>		<b>-17.712</b>	<b>-220.829</b>
Overført overskud		-17.712	-220.829
		<b>-17.712</b>	<b>-220.829</b>

## Balance 31. december

	Note	2015 kr.	2014 kr.
<b>Aktiver</b>			
Goodwill		640.000	685.714
<b>Immaterielle anlægsaktiver</b>	4	<b>640.000</b>	<b>685.714</b>
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar		150.000	200.000
Indretning af lejede lokaler		120.000	160.000
<b>Materielle anlægsaktiver</b>	5	<b>270.000</b>	<b>360.000</b>
Deposita		60.960	57.395
<b>Finansielle anlægsaktiver</b>		<b>60.960</b>	<b>57.395</b>
<b>Anlægsaktiver i alt</b>		<b>970.960</b>	<b>1.103.109</b>
Færdigvarer og handelsvarer		70.000	9.925
<b>Varebeholdninger</b>		<b>70.000</b>	<b>9.925</b>
Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser		2.029	11.552
<b>Tilgodehavender</b>		<b>2.029</b>	<b>11.552</b>
<b>Likvide beholdninger</b>		<b>4.486</b>	<b>2.000</b>
<b>Omsætningsaktiver i alt</b>		<b>76.515</b>	<b>23.477</b>
<b>Aktiver i alt</b>		<b>1.047.475</b>	<b>1.126.586</b>

## Balance 31. december

	<u>Note</u>	<u>2015</u> kr.	<u>2014</u> kr.
<b>Passiver</b>			
Selskabskapital		50.000	50.000
Overført resultat		<u>191.359</u>	<u>209.070</u>
<b>Egenkapital</b>	6	<b><u>241.359</u></b>	<b><u>259.070</u></b>
Hensættelse til udskudt skat		<u>132.626</u>	<u>184.186</u>
<b>Hensatte forpligtelser i alt</b>		<b><u>132.626</u></b>	<b><u>184.186</u></b>
Banker		399.675	405.972
Leverandører af varer og tjenesteydelser		38.367	50.932
Gæld til selskabsdeltagere og ledelse		105.526	105.526
Selskabsskat		6.200	6.199
Anden gæld		<u>123.722</u>	<u>114.701</u>
<b>Kortfristede gældsforpligtelser</b>		<b><u>673.490</u></b>	<b><u>683.330</u></b>
<b>Gældsforpligtelser i alt</b>		<b><u>673.490</u></b>	<b><u>683.330</u></b>
<b>Passiver i alt</b>		<b><u>1.047.475</u></b>	<b><u>1.126.586</u></b>
Hovedaktivitet	7		

## Noter til årsrapporten

	2015	2014
	kr.	kr.
<b>1 Personaleomkostninger</b>		
Lønninger	1.115.746	1.391.686
Andre omkostninger til social sikring	29.084	23.352
	<b>1.144.830</b>	<b>1.415.038</b>
	<b>1.144.830</b>	<b>1.415.038</b>
 <b>2 Finansielle omkostninger</b>		
Andre finansielle omkostninger	34.163	39.526
	<b>34.163</b>	<b>39.526</b>
	<b>34.163</b>	<b>39.526</b>
 <b>3 Skat af årets resultat</b>		
Årets aktuelle skat	0	6.199
Årets udskudte skat	-51.560	-47.463
	<b>-51.560</b>	<b>-41.264</b>
	<b>-51.560</b>	<b>-41.264</b>
 <b>4 Immaterielle anlægsaktiver</b>		
		Goodwill
Kostpris 1. januar 2015		800.000
Kostpris 31. december 2015		800.000
Af-og nedskrivninger 1. januar 2015		114.286
Årets afskrivninger		45.714
Af-og nedskrivninger 31. december 2015		160.000
 <b>Regnskabsmæssig værdi 31. december 2015</b>		<b>640.000</b>

## Noter til årsrapporten

### 5 Materielle anlægsaktiver

	Andre anlæg, driftsmateriel og inventar	Indretning af leje- de lokaler
Kostpris 1. januar 2015	250.000	200.000
Kostpris 31. december 2015	250.000	200.000
Af- og nedskrivninger 1. januar 2015	50.000	40.000
Årets afskrivninger	50.000	40.000
Af- og nedskrivninger 31. december 2015	100.000	80.000
<b>Regnskabsmæssig værdi 31. december 2015</b>	<b>150.000</b>	<b>120.000</b>

### 6 Egenkapital

	Selskabskapital	Overført resultat	I alt
Egenkapital 1. januar 2015	50.000	209.071	259.071
Årets resultat	0	-17.712	-17.712
<b>Egenkapital 31. december 2015</b>	<b>50.000</b>	<b>191.359</b>	<b>241.359</b>

### 7 Hovedaktivitet

Selskabets formål er at drive virksomhed inden for restauration og hermed beslægtet virksomhed efter direktionens skøn.

NORDKYST REVISION I/S

ØSTERGADE 20 - 3200 HELSINGE  
Tlf. 4879 9111 - Fax. 4879 7851

---

Kjeld Birk  
Ole Jørgensen  
Jens Jørgen Damberg

CVR-nr. 33 30 00 85

E-mail: [revi@nordkyst-revision.dk](mailto:revi@nordkyst-revision.dk)  
[www.nordkyst-revision.dk](http://www.nordkyst-revision.dk)